

# ପ୍ରାଚୀନ୍ଦେ ମେଲା



ভৱত সমশ্বের জ্বাহাতুর রাগ নিবেদিত  
কলনা চক্রবর্তী, শাস্ত্রিয় ব্যানার্জী গ্রোজিভ আনন্দ চিত্রের

# আনন্দ মেলা

কলারনে: উত্তম কুমার

আরতি ভট্টাচার্যা, মহো রায়চৌধুরী, তিলক চক্রবর্তী, অমৃপ কুমার,  
উৎপল দস্ত, রবি ঘোষ, তরণ কুমার, চিমায় রায়, জহর রায়, মোহন  
চাটার্জী, সশানন্দ চক্রবর্তী ও আরো অনেকে।

নৃত্য পরিচালনায়: নরেশ কুমার। নৃত্যে: শেফালী।

কাহিনী: সৈয়দ মুস্তাফা সিরাজ।

ইন্ট্রুপুরা টুডিপ্লেট আর, সি. এ. শব্দ যষ্ঠে গৃহীত, অভিত রায়ের  
তত্ত্বাবধানে ইন্ট্রুপুরা টুডিপ্লেট সিনে ল্যাবোরেটরীতে পরিষৃষ্টিত।

পরিচয় পত্র: চৌ লাহিড়ী।

কর্মাধিক: দিবাকর শৰ্ম্মা। কর্মসচিব: রবীন মুখার্জী।

বাস্থাপনা: ঈশ্বরী প্রসাদ শৰ্ম্মা। সোমনাথ দাস।

সহকারী: গৌর দাস, খোকন কাম।

সহকারী পরিচালনা: জয়সুল ভট্টাচার্য, রথীশ দে সরকার, সুনৌল দাস।

কলপসজ্জা: বঙ্গীর আহসন শিল্প নির্দেশনা: প্রসাদ মিশ্র।

দৃশ্য সংগঠন: গোপী সেন।

সংগীত গ্রহণ ও শব্দপূর্ণ ঘোজনা: সত্যেন চট্টাপাধায়, বলরাম বারাই।

শব্দ গ্রহণ: বে ডি, ইরানী। সহকারী: সিন্ধি নাগ।

প্রধান সম্পাদক: অক্ষিনু চাটার্জী।

আলোক চিত্র: বিজেন ঘোষ। সহযোগী সম্পাদক: সমরেশ বনু।

চিত্র গ্রহণ: পংকজ দাস। সহকারী: ব্রহ্ম দস্ত।

পটচিত্রী: প্রবেশ ভট্টাচার্য। সাজসজ্জা সরবরাহ: সিনে ফ্রেন্স।

কঠিপঞ্জী: মালা দে, তিলক চক্রবর্তী ও আরতি মুখার্জী।

গান্ধিকার: গোরী প্রসৱ মজুমদার।

ক্রান্তজ্ঞ শীকোর: অলোক চক্রবর্তী।

সংগীত পরিচালনা: নচিকেতা ঘোষ।

চির নাট্য সংলাপ ও পরিচালনা: মঙ্গল চক্রবর্তী।

বিশ্ব পরিবেশনা: পিয়ালী পিকচাস।

# কাহিনী



বীরভূমের লক্ষ্মপুরিত উকিল  
সারদা চৰণ। যার কথায় বাধে  
গরতে এক ধাটে জল থায়। বন্ধু  
বোমকেশের পরামর্শে বাতের  
ব্যাথা সারাতে “পক্ষমকার”  
বাবার সকালে, সারদা চৰণ পাড়ি  
দিলেন ‘আনন্দমেলা’র পথে।  
বাহন ‘হৰ্ষবূল’ সাহেবের দেয়া  
“মাঝ ওড় ফ্রেঙ্গ” গাড়ী—  
যা চলে থামেনা, আর থামেনে  
চলে না। সংগী ভাগনে ও  
একমাত্র উন্নতুরাধিকারী ভিমির  
আর সাকেদে খগ। উরফে  
জ্বাইতার অগেন।

পথে মুখা ও তাঁর ভাইঁখি বীরভূ  
গাড়ীর সঙ্গে সারদা চৰণের ‘মাঝ  
ওড় ফ্রেঙ্গ’ মুখোমুখী। কিছুটা  
বচসা—কিছু বিজ্ঞপ আর কথা  
কাটাকাটির মধ্যে একে অঙ্গে  
মূলদর্শনে প্রতিবিহিত।



বাবাৰ কৃপায় সারদা চৰণ রেগ-  
শুক্ত হলেন। এদিকে অচূরাগেৱ  
হোয়ায় প্ৰৌঢ় সারদা চৰণ শুধাৱ  
মালিখে এসে নতুন কিছুৰ সক্ষান  
পেলেন। তিমিৰ-ৱীতুও একে  
অন্তৰ মন দেয়া নেয়া শুক্  
কৰেছে। যদিও তিমিৰ বোম-  
কেশেৱ মেঘেৱ বাগদত্ত। শুধা  
পৱিষ্ঠিতিকে মানিয়ে নিতে  
পাৰছেন না। 'পঞ্চমকাৰ বাবা'  
ওৱফে ছন্দবেশী জগাৱ কৃপায়  
একে একে সব বাধা দূৰ হলো।  
মানসিক পৱিষ্ঠিত হলো শুধাৱ।  
তাৰপৱ.....

তিমিৰ-ৱীতু মারেজ রেজেষ্ট্ৰী  
অফিসে হাজিৱ।

ষটমাচক্রে সারদা চৰণ ও শুধাকে  
নিয়ে সেখানে উপস্থিত,  
যাৰ পৱিষ্ঠি মধুৱেন সমাপয়েৎ।



গান—১

শাস্তি করতে ভাবা বৃক্ষ  
একটু মাল খেয়েছি মনের চূঁড়ে  
আর আমি ব্যাটা পাপের ভাস্তী তাতে  
আপগণও ভঙ্গ কুরো  
ব্যাপা ধন নিয়ে খেলছে জুরো  
পৰম পূরুষ তাৰাই অগত্যাক্ষে  
যা বাবা দেখতো ভোঁদা ; এ ভোঁদৰ  
আমাৰ পাঞ্চটো ঠিক আছে তো  
চলছে না টুলছে টুলছে না চলছে  
মাথাটো কি মাটৰ উপৰ  
আৱ পাঞ্চটো কি শুন্তে ?

# সংগীত



তা হৰি হৰি হৃষেছে তা মাল খীগুৱাৰ  
এই পুণ্যে  
ওদেৱ দ্বিৱে আছে ভক্ত পাণি  
এলিকে পেটে চুক্ষে মুৰগী আণা  
আৱ ওল্ড শাঙ্গলাৰ বোতলাট ঠিক হাতে  
ওদেৱ মহ তজ সবাই মৌকা  
ওৱা বৰা লোকগুলোকে বানাব বোকা  
ওৱা মাছ ঘোলোকে বড়লীতে ঠিক গীণ্ডে  
ধাৰ বৰা ওৱা শাখু সন্তো অপভ্ৰংশ  
এই ওৱা মাবি গোসাই বংশ  
লিঙ্ক গোৱা বোমা কামীৰ তাতে  
ওৱা সাধন কৰেন পঞ্চম কাৰ  
হিৰঞ্জ আৱ কীৰ্তন গান কৃষ সৰাৰ  
ওদেৱ দিনেৱ মুখোস যাৰ যে খুলে বাতে

গান—২

কথন ভাল লাগে  
কেন বে ভাল লাগে  
কাকে বে ভাল লাগে  
কে বলতে পাৰে।  
কেৱলৈ পড়েছি ফুলেতে মুখ থাকে  
তাইতো অমু কুলকে কাছে ডাকে  
আইন মেনেছি আইন জ্বেনেছি  
ভালবাসাৰ আইন দুখিনি এ আগে  
বৰস চলে গেলো এ সব বুৰো কেলো  
পড়েছি মুকিলো বোৱাবো বলো কাৰে॥  
বক্ষীন মেশা যে লেগেছে ছটো চোৰে  
কি জানি প্ৰেমে পড়ে কি যে কৰে লোকে  
আমাড়ি দলে কি মৰছি অলৈ কি  
দিনেৱ আকাশে চাঁদটা দেখি আগে।

গান—৩

ভূত ভূত ভূতম এই ভূতুম প্যাচাৰ নৰা  
বেশ অমেছিল বৰ্দ  
বেৰসিক ঐ পেচাটা ইতো কৰলো বসন্ত  
এই ভূতুম প্যাচাৰ নৰা।  
বাগুৰে বাগুৰে বাগুৰে বেশ

অনেক ভাগ্য কৰলো মেলে  
এমন বসেৰ শঙ্গ ॥  
ও প্যাচা তোৱ মাৰ প্যাচাটা নৰ  
বৰে সৱেই পাঢ়িতিম  
উড়িব তো ওৱ একটু পৰে  
উড়ল তো পারতিম  
প্যাচাটা বাকে লাগে বেশ

এছেছিলাম বাগে বেশ  
বাগে কোভি ছাতে এখন যাচ্ছে অলে অপ  
বেৰসিক ঐ প্যাচাটা ইতো কৰলো বসন্ত  
এই ভূতুম প্যাচাৰ নৰা॥

গান—৪

বিব কৌটাৰ বিব ছিল না  
বিব ছিল তোমাৰ মনে  
ব'পিতে সাপ ছিল না  
সাগ ছিল চোৰেৰ কোনে।

কপসী জীপসিৰ ওই নাচেতে  
এই বুৰি ঘট অনাস্থৰ  
বেছিন এক চোৰেৰ মৰুৰ তুৰা  
অস্ত চোৰেৰ বৰে বুঢ়ি।  
বলবো না - গো-বলবো না আজ  
কি আছে এ মনে মনে  
এই আনন্দ মেনা নাচে বৰীন ঝলকে  
এই পুৰুছে নগৰ দোলা চোৰেৰ পলকে  
মৰুন এতো কাছে আমাৰ  
খেলছে দেন সাপেৰ সনে  
বলবো না গো বলবো না আজ  
কি আছে এ মনে মনে॥

গান—৫

আমি উকিল না হয়ে দৰি কোকিল হাতাম  
কুহ কুহ কুহ ফুৰে গান শোনাতাম  
আৱ নথি পল দৰি প্ৰেমপল হোত  
প্ৰেমেৰ সাগৰে দোহে দুৰে মৰতাম॥  
আমি ছিলাম বাঞ্গলড়া একত মৰাগাছ  
নৰী হয়ে তাকে তুমি বাচালে কেন॥  
আৱ আদালতত্ত্ব দৰি হত বৰ্দলবেন  
প্ৰেমেৰ খেলো নাগৰ হয়ে বৰ্দী বাঞ্গাতাম  
গোলাপ তো মৰ ছিলাম আমি একটি  
বেঁচু কুল

ফুলবনিতে তাকে তুমি সাজালে কেন ?  
প্ৰেম দৰি বাখা ওল আমি যে কেঁচুল  
ৱসেৱই চাটিনী তাতে বানালে কেন ?  
আৱ গোপনিৰা হোত দৰি মৃহী পিওৰ  
তাদেৱ নিয়ে যমনাতে কেলী কৰতাম॥



# পিয়ালীর পরের ছবি

সুমনা ভট্টাচার্য প্রযোজিত

# দ্বিতীয়

মালা সিনহা · রঞ্জিত · উৎপল · রবি · চিন্ময় · ডরণ · পাৰ্থ · মহুয়া



অনিল ঘোষের পরিচালনা  
ভূপেন হাজারিকার সুর

পিয়ালী পিবচার্স-এর প্রচার বিভাগ হইতে শ্রীশ্বরী কুসাম শৰ্মা কর্তৃক ১২, গুৱাখন্দ  
এভিনিউ, কলিকাতা-১০ হইতে প্রচারিত। এ-আৰু পাবলিসিটি ১১২, লোলিন সড়ক,  
কলিকাতা-১০ হইতে দুটি।